

Chambre  
des Représentants

SESSION 1956-1957.

12 JUIN 1957.

PROPOSITION DE LOI

tendant à réaliser certains ajustements en matière de réparation à accorder aux victimes civiles de la guerre 1914-1918.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi a un objectif très limité. Elle vise uniquement à permettre aux victimes de représailles exercées à l'occasion d'actions de guerre et aux personnes arrêtées en qualité d'otages, d'être assimilées aux personnes dont le dommage est la conséquence d'un acte patriotique.

Lors de la discussion en commission de la loi du 24 avril 1957, tendant à réaliser certains ajustements en matière de réparation à accorder aux victimes civiles de la guerre 1914-1918 et aux victimes de la guerre 1940-1945, ce problème fut évoqué et il fut entendu qu'il devrait être résolu à brève échéance.

L. NAMECHE.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

Le dernier membre de phrase de l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre coordonnée par l'arrêté royal du 19 août 1921, et modifié par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 28 juillet 1953, est remplacé par la disposition suivante :

« Sont considérées comme tels, la déportation subie dans les conditions prévues à l'article 7, l'arrestation en qualité

Kamer  
der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

12 JUNI 1957.

WETSVOORSTEL

houdende sommige aanpassingen inzake het herstel te verlenen aan de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1914-1918.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Dit wetsvoorstel heeft een zeer beperkte strekking. Het heeft alleen ten doel de slachtoffers van represaillemaatregelen, naar aanleiding van oorlogshandelingen genomen, en de personen die als gijzelaars werden aangehouden, gelijk te stellen met de personen wier schadegeval het gevolg is van een vaderlandse daad.

Tijdens de besprekking, in de commissie, van de wet van 24 april 1957 strekkende tot het verwezenlijken van sommige aanpassingen inzake het herstel te verlenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers van de oorlog 1914-1918 en aan de slachtoffers van de oorlog 1940-1945 kwam dit vraagstuk ter sprake, en er werd overeengekomen dat zonder verwijl een oplossing moest worden gevonden.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

De laatste zinsnede van het eerste lid van artikel 2 der wet op het herstel te verlenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 19 augustus 1921, zoals het is gewijzigd bij het eerste artikel van de wet van 28 juli 1953, wordt vervangen door wat volgt :

« Als zodanig worden aangezien : de wegvoering in de bij artikel 7 bepaalde omstandigheden, de aanhouding als

d'otage, les représailles exercées par l'ennemi au cours d'actions de guerre ».

**Art. 2.**

Le Ministre de la Santé Publique et de la Famille prendra toutes les mesures requises pour l'application de la présente loi.

Les avantages qui en résultent seront accordées avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1957.

gijzelaar, de represaillemaatregelen die door de vijand tijdens oorlogshandelingen zijn genomen. »

**Art. 2.**

De Minister van Volksgezondheid en van het Gezin neemt alle vereiste maatregelen voor de toepassing van deze wet.

De eruit voortvloeiende voordelen worden toegekend met inwerkingtreding op 1 januari 1957.

L. NAMECHE,  
R. ROMMIEE,  
V. TAHON,  
J. PEETERS,  
J. GELDOF.

---